

*Le jardin  
de Domithilde et de Ferdinando*

*Association des Scalabrini d'Amérique*

*Été 2004 - Volume 2 numéro 2*

«Le jardin de Domithilde et de Ferdinando» est destiné exclusivement aux membres de l'Association des Scalabrini d'Amérique.

RESPONSABLE ET ÉDITEUR:  
Réal R. Scalabrini

COLLABORATEURS  
Les responsables de famille et toutes les personnes intéressées.

IMPRIMERIE  
Gracieuseté du Groupe Scabrini Imprimeur et publié par l'Association des Scalabrini d'Amérique. La conception et l'infographie de ce bulletin ont été réalisées par l'éditeur.

ORIENTATION  
Les opinions exprimées dans «Le jardin de Domithilde et de Ferdinando» n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement la position de l'éditeur.

DROITS D'AUTEUR (COPYRIGHT)  
L'Association des Scalabrini d'Amérique est propriétaire des droits d'auteur sur «Le jardin de Domithilde et de Ferdinando». Sauf pour de courtes citations, il est interdit, sans la permission de l'auteur, de traduire, de reproduire ou d'utiliser cet ouvrage, sous quelque forme que ce soit, par des moyens mécaniques, électroniques ou autres. La reproduction totale ou partielle des textes apparaissant dans le bulletin pourra être autorisée par l'auteur à condition d'en indiquer la source.

DÉPÔT LÉGAL  
Bibliothèque nationale du Canada  
Bibliothèque nationale du Québec

## *Contenu du bulletin*

Mot du président .....	3
Conseil d'administration .....	4
Élection 2004 du conseil d'administration .....	4
Rassemblement 2004 - Rallye automobile familial .....	5
Rassemblement 2004 - Pigeon voyageur .....	6
Rassemblement 2004 - Chasse au trésor .....	6
Projet de voyage en Italie .....	6
Visite de Venise .....	7 à 8
Échos de la famille Scalabrini .....	9
Coin des suggestions et des questions .....	10
Golf amical 2004 .....	10
Projets de l'associations des Scalabrini d'Amérique .....	10
Formulaire d'adhésion à l'Association des Scalabrini d'Amérique .....	11
Formulaire réponse «Voyage de groupe en Italie 2005» .....	11
Formulaire réponse «Rassemblement 2004 - Rallye et activités familiales» .....	12
Formulaire «Articles et souvenirs à vendre» .....	12

## *Mot du président*

Chers parents et amis,

L'année qui se termine le 30 juin 2004 pour notre association, aura sans doute été la plus active depuis la fondation de l'association. Comme tout n'est jamais terminé, depuis quelques mois déjà l'équipe s'active à préparer le projet principal de 2004.



Nous vous invitons à **«Rassemblement 2004»** le 11 septembre 2004 à Sainte-Edwidge. Une journée familiale, qui saura plaire à toute la famille, est organisée sous la *présidence d'honneur d'Olivette Scalabrini et d'Yvette Scalabrini*. Il y aura un rallye automobile, une chasse au trésor pour les petits et un tournoi de cartes, le tout dans la bonne humeur.

Après le rallye et les activités familiales, se tiendra l'assemblée générale annuelle de l'Association des Scalabrini d'Amérique. Lors de cette l'assemblée, nous proc  derons à l'élection partielle du conseil d'administration. Vous trouverez toutes les information sur le processus de l'élection dans ce bulletin.

Finalement, nous terminerons cette belle journée dans la tradition italienne par un souper spaghetti, en festoyant et en fraternisant. Nous espérons que cette journée de réjouissance nous permettra de rassembler le plus grand nombre possible de descendants de Ferdinando Scalabrini et de raffermir les liens au sein de notre famille.

Il me fait plaisir de vous faire part que le recrutement des membres de l'association progresse constamment et que nous comptons au 30 juin 2004, 125 membres. Ils sont répartis comme suit: douze membres à vie; sept membres bienfaiteurs et cinq conjoints; dix-huit membres familiaux représentant quarante-cinq membres; et cinquante-six membres individuels. Même si ces statistiques sont encourageantes, il y va de soi que les nouveaux membres et le renouvellement des abonnements sont essentiels au bon fonctionnement de votre association. Au nom du conseil d'administration, je vous demande également d'inciter les membres de votre famille à joindre leur association de famille.

Un petit mot pour vous rappeler l'importance du journal «Le jardin de Domithilde et de Ferdinando». Ce bulletin est d'une très grande importance pour la famille car il a comme objectif d'informer les membres de l'association sur la vie et les activités de la famille. Par conséquent, c'est la responsabilité de chacun d'entre nous d'être à l'affût de nouvelles et de nous les communiquer rapidement. Merci à tous ceux qui nous font parvenir des textes et des photos.

Sincèrement vôtre,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'R. Scalabrini'.

Réal R. Scalabrini, président





*Maurice, Raymonde, Lise, Paul, Madeleine, Pierre, Jeannine,  
Jean-Yves et Réal*

Jeannine L. Scalabrini, secrétaire  
Paul Scalabrini, trésorier

## ***Association des Scalabrini d'Amérique***

25, rue Jogues  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
J3V 1E2  
Tél.: (450) 461-2819  
Courriel: rscalabrini@videotron.ca

Votre conseil d'administration est constitué de:

Madeleine Scalabrini, administrateur  
Raymonde Scalabrini, administrateur  
Pierre A. Goulet, administrateur  
Jean-Yves Masson, administrateur  
Maurice Scalabrini, administrateur  
Lise D. Côté, vice-présidente  
Réal R. Scalabrini, président

### ***Élection 2004 du conseil d'administration***

Les règles pour cette élection sont uniquement guidées par le bon sens et l'équité.

1. La mise en nomination 2004 sera faite par la présidente d'élection élue par le conseil d'administration, Claire Scalabrini,. Toute candidature au poste d'administrateur doit être soit proposée, par écrit de préférence, par un membre en règle de l'association ou par l'intéressé lui-même à la dite présidente d'élection avant l'assemblée générale annuelle.
2. Les critères proposés pour l'élection des administrateurs sont que le candidat:
  - 2.1. soit raisonnablement disponible, fiable et désire prendre des responsabilités;
  - 2.2. puisse travailler en équipe et en harmonie;
  - 2.3. et en autant que cela est possible être le représentant de sa famille.
3. Le processus de la mise en nomination et de l'élection est le suivant:
  - 3.1. être membre en règle de l'association;
  - 3.2. les membres en règle élisent les administrateurs au CA;
  - 3.3. les administrateurs élus choisissent les membres du comité exécutif.
4. Dans le cas d'une absence motivée, la mise en nomination pourrait être faite par la présidente d'élection qui expliquera brièvement les motifs de l'absence et qui soulignera l'importance d'élire ce membre au CA.
5. A l'assemblée générale, si le nombre de candidatures dépasse le nombre de postes requis, on procédera à l'élection des administrateurs. Si le nombre de candidatures ne dépasse pas le nombre, la présidente d'élection déclarera «élues» les personnes ayant posé leur candidature.
6. Les 7 administrateurs sortants sont:

Réal Scalabrini	Lise D Côté
Paul Scalabrini	Pierre A Goulet
Maurice Scalabrini	Jeannine Scalabrini
Raymonde Scalabrini	
7. La présidente d'élection contactera les administrateurs sortants qui n'auraient pas communiqués avec elle pour connaître leurs intentions de postuler pour un autre mandat de deux ans ou non.



Conseil d'administration par Réal R Scalabrini

Sous la présidence d'honneur  
d'Olivette Scalabrini et d'Yvette Scalabrini,  
vous êtes invité à participer à un



Rassemblement 2004



# RALLYE AUTOMOBILE FAMILIAL

**Le principe est simple**

Il vous suffit de répondre aux différentes questions qui vous sont posées en suivant un trajet prédéterminé.

Venez passer une journée à  
sillonner nos routes, et vous  
verrez pourquoi nous nous  
sommes établi dans la région  
de Sainte-Edwidge.

**Quand:**

Samedi, le 11 septembre 2004

**Heure:**

Départ à 13h00

**Endroit:**

De la salle paroissiale de Sainte-Edwidge

**Durée du parcours:** Environ 2 heures

(si vous n'êtes pas perdus...)



Saint-Venant-de-Paquette



Il est préférable d'être au  
moins de deux à quatre  
personnes par voiture.

N'oubliez pas d'apporter  
un dictionnaire,  
un ruban à mesurer,  
une calculatrice



et surtout de  
faire le plein  
d'essence



**Réservez dès maintenant pour une journée familial mémorable**

Je désire participer au rallye

Coût: 10.00\$ par auto

Je serai du souper familial

Coût: 10\$ membre et enfant de 12 ans et plus; 12\$ non-membre; 5\$ enfant de 4 à 11 ans

**Au plaisir de vous rencontrer !**



## *Pigeon voyageur*

Le 11 septembre 2004 lors de **Rassemblement 2004**, les amateurs de cartes ne resteront pas inoccupés. Les joueurs qui le désirent, pourront faire valoir leurs habiletés.



Amateurs de cartes, nous vous proposons de jouer au **pigeon voyageur**.

1. D'abord, vous devez vous choisir un partenaire de jeu et inscrire votre équipe.



2. On joue au 500... mais le jeu consiste à prendre et à faire 10 ♥. La première personne qui réussit

remporte le **pigeon**, mais attention, c'est un **voyageur**.

3. En effet, la 2<sup>e</sup> personne qui fait 10 ♥ enlève le pigeon à la première et ainsi de suite.
4. Le pigeon se promène ainsi jusqu'à ce que l'alarme se fasse entendre. Alors la personne qui a le pigeon en sa possession, le conserve définitivement.



Beaucoup de plaisir et de rire en perspective.

Jeannine L Scalabrini

## *Chasse au trésor*

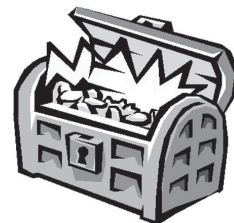
Le 11 septembre 2004 lors de **Rassemblement 2004**, les enfants ne seront pas oubliés. Ceux qui sont assez vieux pour participer à une chasse aux trésors de façon autonome, auront l'occasion de le faire.



Voici en gros les règles de participation à la chasse aux trésors:

1. Tous les enfants qui fréquenteront l'école primaire à cette date pourront participer à une chasse aux trésors (de la maternelle à la sixième année inclusivement).
2. Les enfants désireux de participer devront venir chercher leur passeport entre 13:30 heures et 14:00 heures au sous-sol du centre communautaire.

3. Si la température est favorable l'activité se déroulera à l'extérieur, sinon elle aura lieu au sous-sol du centre.
4. Les enfants ayant un passeport seulement, pourront participer (grands-parents et parents ou autres ne peuvent participer avec l'enfant).
5. L'enfant qui trouve un trésor ne peut continuer la course. Il doit remettre son passeport pour recevoir le prix. Tout ceci afin de permettre au plus grand nombre possible de jeunes de recevoir un trésor.



Bonne chasse,

Lise D Côté

## *Projet de voyage en Italie*

Les démarches pour ce merveilleux voyage vont bon train et je continuerai à vous donner l'information au fur et à mesure qu'elle sera disponible.

Plusieurs ont signifié leur intérêt à se joindre au groupe mais il reste encore à en déterminer l'ampleur. Le nombre de participants influencera

le coût et la structure du voyage. La durée est prévue pour 14 jours avec bien sûr la possibilité de prolonger. Le défi premier demeure de trouver un ratio «coûts – conditions» des plus avantageux. Il sera impossible de connaître le coût exact du voyage avant six mois précédent le voyage, soit au début de 2005.



## Venise

### La route du verre et du miroir

Sise à la frontière de l'Orient et de l'Occident, Venise a élevé le narcissisme et la mascarade au



niveau d'un véritable art de vivre. Embarqués à bord d'une gondole qui se faufile sur les canaux, nous atteindrons l'île de

Murano, où nous apprendrons que, depuis le Moyen Age, cette cité bénie des dieux a jalousement conservé le secret de la fabrication du verre et du miroir. Capitale de l'apparence et de l'intrigue, Venise sait, comme nulle autre, séduire le visiteur et le plonger dans les splendeurs d'un passé glorieux que la magie de son Carnaval s'applique à faire revivre par de mystérieux personnages masqués.



Venise a des sites très intéressants à offrir, tel que: la Basilique San Marco; le Palais d e s

Doges; le Pont des Soupirs; l'Eglise des Frari et de la Scuola San Rocco; à Padoue - la Chapelle des Scroveni, les villas paladiennes; une excursion aux



îles de la Lagune - Murano, Burano et Torcello; Vérone et le balcon de Juliette. Et bien plus encore!

### Histoire de Venise

Venise a dès ses origines alimenté une histoire mythique faite de paradoxes. Après avoir résisté aux tentatives de conquête et consolidé les institutions communales en 1141, le petit duché devient en 1204, sur les décombres de l'Empire byzantin, une puissance méditerranéenne forte d'un empire colonial. Elle connaît alors deux siècles de prospérité, scandés par le mouvement de métronome de ses flottes, qui apportent à l'Occident les riches marchandises de l'Orient. Cependant, au début du 15<sup>e</sup> siècle, Venise abandonne l'économie maritime pour s'orienter

vers une politique de conquêtes en Italie, où le patriciat investit ses gains dans l'acquisition de terres. Commence alors un long déclin de trois siècles, où une classe politique égoïste et alanguie de propriétaires fonciers et de rentiers n'a d'autre solution pour se maintenir que de respecter une coûteuse neutralité dans les conflits opposant les grandes monarchies aux 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles.

### L'art vénitien

La Place Saint Marc forme le véritable cœur de Venise. Elle est entourée par la Basilique Saint Marc reconnaissable par ses tours qui offrent un spectacle panoramique



grandiose et ses fabuleuses mosaïques médiévales. C'est également sur la Place Saint Marc que donne le fameux palais des

Doges (Pallazzo Ducale) avec sa façade gothique et ses splendides salles du 15<sup>e</sup> siècle décorées par de nombreux maîtres tels que Tintoretto et Véronèse.

A Venise se mêlent plusieurs styles d'architecture:



byzantin, gothique, renaissance, baroque - offrant à la ville un cachet unique. À quelques mètres de là, le pont Rialto

construit au 16<sup>e</sup> siècle est une autre perle de Venise qui réunit autant de touristes que la Place Saint Marc. Il est le point de passage d'un grand marché artisanal, de merceries et de nombreuses rues commerçantes qui font le bonheur des touristes en quête de souvenirs. Le passage Rialto débouche sur l'étonnante Pescheria où chats et pigeons semblent faire bon ménage. Il est essentiel d'y flâner car, une fois passé le grand canal, c'en est fini de l'ambiance vénitienne et de ses petits artisans. C'est à la Renaissance que Venise s'embellit sous les pinceaux de grands artistes tels



Bellini, Carpaccio, Giogione ou encore Véronèse. Ils produisent de magnifiques oeuvres grâce à des grands mécènes que furent le doge, l'aristocratie et diverses organisations caritatives et religieuses qui dépensaient des fortunes pour faire décorer leurs palais.

Aujourd'hui, après avoir relancer en vain son activité industrielle au siècle dernier, Venise s'est résolument tournée vers le tourisme. C'est pour cette raison que de 150 000 habitants en 1950, la ville n'héberge plus aujourd'hui que 40 000 vénètes.



Elle est devenue un gigantesque musée où affluent chaque années plus de dix millions de visiteurs. Malgré cela, Venise

demeure le paradis des randonneurs et recèle de nombreuses places paisibles, de rues étroites et de canaux tranquilles.

Il y règne une atmosphère exceptionnelle durant les phénomènes de «marée haute», quand le niveau maximal excède les terres immergées et inonde les rues principales et les places de Venise. C'est pour cette raison que Venise est une des villes les plus visitées au monde. Pour connaître Venise il ne faut pas seulement visiter la place St. Marc, le Grand Canal, la Basilique St. Marc, le Pont Rialto et tant d'autres, mais il est aussi nécessaire de s'immerger dans sa culture au travers de calli et campielli, d'entrer dans un monde déroutant, un lieu magique où l'on passe des jours inoubliables suspendu entre art et histoire entre orient et occident.



Venise n'offre pas seulement de l'art et de la culture mais aussi de l'histoire enveloppée d'esprit d'orient: les écrits poétiques et magique qu'elle a inspirés.

Venise, porte de l'Orient, est une des quelques villes au monde que l'on peut vraiment considérer comme

unique. durant une période extraordinairement longue, la cité fut embellie d'un grand nombre de monuments d'une rare splendeur qui fond aujourd'hui de la ville un site touristique rare... porte de l'Orient, est une des quelques villes au monde que l'on peut vraiment considérer comme unique. durant une période extraordinairement longue, la cité fut embellie d'un grand nombre de monuments d'une rare splendeur qui fond aujourd'hui de la ville un site touristique unique.



Les événements culturels tels que la Biennal d'Art, le Festival International du Cinéma, ou le célèbre Carnaval de Venise contribuent au

caractère extraordinaire de cette cité. Le Lagon vénitien, ses 118 îles, ses 354 ponts, les gondoles sont des richesses exceptionnelles que Venise peut offrir à ses visiteurs.

### **Les Gondoles à Venise:**

A cause du manque de quai en pierre et de nombreux débarcadères en bois, tous les bateaux



vénitiens ont des fonds plats qui leurs permettent de rentrer plus profondément sur les berges avec beaucoup de facilité. Les vénitiens sont

conditionnés par leur environnement, c'est ce qui à modelée leurs embarcations. La ville a été construite par et pour les bateaux afin de se déplacer et d'y vivre. À ce jour les gondoles sont l'exemplaire unique de la tradition maritime vénitienne, et sont devenus le symbole de la Venise Touristique, tout en restant le résultat d'une évolution et d'une adaptation technologique. Le mode de fabrication utilisé par les vénitiens est issu d'une tradition très ancienne, méthode qui reste étonnement identique quelque soit le type ou la taille du bateau...



## Échos de la famille de Cyrille Scalabrini

Ferdinando, Cyrille, Rosario, Jacques, Luc

Cédric Scalabrini est né le 25 juin, 2004 à 17:53 à Timmins, ON. Il pesait 8lb et 6oz. et il mesurait 19½ pouces. Ses parents sont Luc Scalabrini et Nancy Bergeron.



Ferdinando, Cyrille, Orphise, Thérèse

Au centre de santé de Coaticook, le 15 mai 2004, est décédé Léopold Lanctôt, à l'âge de 65 ans. Il était l'époux de Thérèse Désorcy; fille d'Orphise Scalabrini. Léopold est décédé suite à une longue maladie. Outre son épouse Thérèse, il laisse dans le deuil



ses enfants Denis et Élise Montmigny, Martine et Michel Simard, Sonia et Christian Roy et ses petits-enfants Mathieu, Jeremy, Zakary, Nickolas. Sa belle-mère Jeannette Scalabrini, ses beaux-frères et belles-sœurs Pauline Désorcy, Jean-Guy Désorcy et Céline Laperle.

Ferdinando, Cyrille, Sylvio, Conrad, Nathalie



Nathalie et son mari Jason Saumure viennent de s'acheter cette coquette maison à Victoria, Colombie-Britannique.

Ferdinando, Cyrille, Olivette, Mireille Masson

Mireille Masson et Peter Agajan ont fait un voyage d'une semaine à Maui, Hawaii pour célébrer leur 25<sup>e</sup> anniversaire de mariage. À leur retour, un cadeau de la mère de Mireille, Olivette Scalabrini, les attendait. C'était une couverture de laine tissée à la main et signée O.SCA.M. Madame Agajan, la mère de Peter, a tenu à souligner l'événement en invitant Mireille et Peter à un BBQ, entourés de la famille et de leurs amis.



Ferdinando, Cyrille, Orphise, Thérèse Désorcy, Sonia Lanctôt, Zacharie

Zacharie Roy est né le 28 mars 2001, il est le fils de Sonia Lanctôt et de Christian Roy.



Ferdinando, Cyrille, Orphise, Thérèse Désorcy, Sonia Lanctôt, Nickolas

Nicklas Roy est né le 6 novembre 2003, il est le fils de Sonia Lanctôt et de Christian Roy.



## Échos de la famille de Josaphat Scalabrini

Ferdinando, Josaphat, Edmond, Diane, Ian Thibault



Simon Thibault, fils de Ian et de Julie Roy est né le 17 janvier 2004. À la naissance Simon pesait 8lb 1oz et il mesurait 21 ¼ pouces.

Ferdinando, Josaphat, Yvette, Donald Masson, Jean Amy Marquis Masson, fille de Jean Masson et de Julie Marquis, est née le 23 novembre 2003.



## ***Suggestions et Questions***

Vos suggestions et les questions que vous avez en tête sont très importantes pour le bon fonctionnement de l'association et tous ses membres.

Envoyez vos suggestions et vos questions à:  
Réal Scalabrini, 25 rue Jogues, Saint-Bruno-de-Montarville, QC, J3V 1E2  
Courrier électronique à: [rrscalabrini@videotron.ca](mailto:rrscalabrini@videotron.ca)  
Téléphone au: (450) 461-2819.

## ***Golf amical 2004***

Comme très peu d'entre vous ont donné suite à l'offre d'organiser un tournoi de golf amical en 2004, à moins d'un revirement de dernière minute, il n'y aura pas de golf de planifié en 2004. L'intention était d'en organiser un à l'automne 2004, au Golf de Coaticook. Si vos intentions changent, contactez-moi le plus rapidement possible au: 25 rue Jogues, Saint-Bruno, QC ou au (450) 461-2819 ou à [rrscalabrini@videotron.ca](mailto:rrscalabrini@videotron.ca).  
Réal R Scalabrini

## ***Projets de l'association***

### ***Voyage en Italie - 2005:***

Lire la documentation des derniers bulletin et remplir le formulaire réponse si ce n'est déjà fait.

### ***Articles et souvenirs à vendre:***

Afin de permettre aux descendants de Ferdinando d'acquérir des souvenirs intéressants et de générer l'entrée de fonds additionnels au profit de l'association, je suis à préparer des produits intéressants et de bonne qualité dans le but de vous les vendre. Il va de soi que le prix demandé sera raisonnable et concurrentiel et que les frais d'expédition seront ajouter au prix d'achat.

Je suis à retravailler les vidéos de Retrouvailles 2000, de Retrouvailles 2003, les photos couleur (6x4) sur papier Kodak de: Retrouvailles 2000, Rassemblement 2002, Retrouvailles 2003 (golfeurs, l'après golf, l'assemblée annuelle, les tables pendant le banquet et le concert) et le blason couleur.

### ***Golf amical 2004***

Lire les articles des derniers bulletins.

### ***Rassemblement 2004***

Réservez votre journée du 11 septembre 2004 pour un rallye familial. Ceux intéressés à commanditer un ou des cadeaux, pour le rallye, sont priés de s'adresser à leur représentant de famille.

### ***Bulletin «Le jardin de Domithilde et de Ferdinando»***

Votre famille est bien représentée dans ce bulletin? Si oui, c'est que quelqu'un de votre famille y a vu. Si non, voyez-y immédiatement car produire ce bulletin n'a rien de magique n'y même de facile, pour avoir un bulletin à jour, toujours intéressant et bien documenté, votre entière collaboration est requise. Soyez à l'affût! Vous avez une nouvelle, vous la transmettez immédiatement à votre représentant de famille ou directement à mon adresse par courrier ou par courriel. Votre représentant est: Famille Joseph = Jeannine Scalabrini, famille Alfred = Lise Côté, famille Cyrille = Raymonde Scalabrini, famille Marie-Estelle = Monique Dallaire, famille Jean-Baptiste = Diane Scalabrini, famille Pierre = Pierre A. Goulet et famille Josaphat = Paul Scalabrini

## Formulaire d'adhésion



**Association des Scalabrini d'Amérique**  
**25, rue Jogues**  
**Saint-Bruno-de-Montarville, QC, Canada, J3V 1E2**

### Tableau des contributions pour le Canada et les États-Unis

<b>Individuel</b>	20.00\$ CN/US par année
<b>Bienfaiteur</b>	40.00\$ CN/US par année
<b>Familial</b>	30.00\$ CN/US par année (ind. + conjoint et enfants à charge)
<b>À vie</b>	300.00\$ CN/US
<b>À vie conjoint</b>	100.00\$ CN/US

Nom, prénoms: \_\_\_\_\_

Nom, prénoms du conjoint: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Téléphone: (    ) \_\_\_\_\_ Télécopieur: (    ) \_\_\_\_\_

Courrier électronique: \_\_\_\_\_

Né le: \_\_\_\_\_ à: \_\_\_\_\_

Conjoint né le: \_\_\_\_\_ à: \_\_\_\_\_

Lieu mariage: \_\_\_\_\_ date mariage: \_\_\_\_\_

Père: \_\_\_\_\_ Père du conjoint: \_\_\_\_\_

Mère: \_\_\_\_\_ Mère du conjoint: \_\_\_\_\_

\*Je suis intéressé à siéger sur le conseil d'administration de l'association (✓) \_\_\_\_\_

Ci-joint \_\_\_\_\_ \$ \_ couvrant mon adhésion à l'Association des Scalabrini d'Amérique.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

## Voyage de groupe en Italie 2005



**Association des Scalabrini d'Amérique**  
**25, rue Jogues**  
**Saint-Bruno-de-Montarville, QC, Canada, J3V 1E2**

Je suis intéressé à participer au voyage en Italie si les conditions sont raisonnablement semblables à l'exemple publié dans le bulletin du printemps 2004.

Nom complet: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Téléphone: (    ) \_\_\_\_\_ Télécopieur: (    ) \_\_\_\_\_

Courrier électronique: \_\_\_\_\_ No de membre: \_\_\_\_\_

(✓) Intéressé à faire parti du comité du voyage \_\_\_\_\_ Je préfère le printemps \_\_\_\_\_ ou l'automne \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_





## Rassemblement 2004 – Rallye et activités familiales

*Que ferez-vous samedi le 11 septembre prochain? Rallye et activités familiales: un rendez-vous à ne pas manquer. Réserver dès maintenant pour une journée familiale mémorable.*

### Je participerai à Rassemblement 2004 – Rallye

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Nom de mon équipe rallye \_\_\_\_\_

Rallye \_\_\_\_\_ x 10\$ par auto = \_\_\_\_\_

Souper \_\_\_\_\_ x 10\$ par membre et enfant de 12 ans et plus = \_\_\_\_\_

Souper \_\_\_\_\_ x 12\$ par non-membre = \_\_\_\_\_

Souper \_\_\_\_\_ x 5\$ par enfant de 4 à 11 ans = \_\_\_\_\_

NB: Le prix du souper pour les enfants est influencé par la catégorie d'âge uniquement.

\_\_\_\_\_

S.V.P. joindre un chèque à l'ordre de «L'Association des Scalabrini d'Amérique» pour le montant total et le faire parvenir à Paul Scalabrini, 460 rue Bernard RR5, Canton de Magog, QC J1X 3W5. Le comité organisateur.



## Articles et souvenirs à vendre

- Permettre aux descendants de Ferdinando d'acquérir des souvenirs intéressants
- Générer l'entrée de fonds additionnels au profit de l'association

### Politique de prix

- Demander un prix raisonnable et concurrentiel
- Ajouter les frais d'expédition au prix d'achat

### Articles et souvenirs

Non disponible	Vidéo entièrement refait de Retrouvailles 2000	_____
Non disponible	Photos couleur (6x4) de Retrouvailles 2000	_____
Non disponible	Photos couleur (6x4) de Rassemblement 2002	_____
Non disponible	Photos couleur (6x4) de Retrouvailles 2003	_____
Non disponible	Vidéo de Retrouvailles 2003	_____
Non disponible	Blason couleur (6x4) sur papier Kodak	_____
#	x 10\$ Cartable «Le jardin de Domithilde et Ferdinando»	_____
7\$	Frais d'expédition	7\$
	<b>Total</b>	_____